

**STAZIONE SPERIMENTALE PER LE INDUSTRIE DELLE ESSENZE E DEI DERIVATI DAGLI AGRUMI  
AZIENDA SPECIALE DELLA CAMERA DI COMMERCIO DI REGGIO CALABRIA**

<b>ALL. H</b> <b>CONTO ECONOMICO AZIENDE SPECIALI</b> <b>(previsto dall'articolo 68, comma 1 del D.P.R. del 2 novembre 2005)</b>			
<b>VOCI DI COSTO/RICAVO</b>	<b>VALORI ANNO 2009</b>	<b>VALORI ANNO 2010</b>	<b>DIFFERENZA</b>
<b>A) RICAVI ORDINARI</b>			
1) Proventi da servizi	33.392,47	24.420,13	-8.972,34
2) Altri proventi o rimborsi	9.720,87	9.357,63	-363,24
3) Contributi da organismi comunitari			
4) Contributi regionali o da altri enti pubblici	372.192,39	305.688,15	-66.504,24
5) Altri contributi	251.033,00	249.625,00	-1.408,00
6) Contributo della Camera di commercio			
<b>Totale (A)</b>	<b>666.338,73</b>	<b>589.090,91</b>	<b>-77.247,82</b>
<b>B) COSTI DI STRUTTURA</b>			
6) Organi istituzionali	37.925,28	16.121,10	-21.804,18
7) Personale:	340.363,60	213.639,73	-126.723,87
a) competenze al personale ✓	✓ 216.640,08	✓ 128.111,99	-88.528,09
b) oneri sociali ✓	✓ 56.465,30	✓ 39.203,44	-17.261,86
c) accantonamenti al T.F.R. ✓	✓ 10.609,37	✓ 7.159,41	-3.449,96
d) altri costi ✓	✓ 56.648,85	✓ 39.164,89	-17.483,96
8) Funzionamento	— 157.743,40	— 131.030,09	-26.713,31
a) Prestazione servizi	↓ 134.365,37	↓ 114.799,02	-19.566,35
b) Godimento di beni di terzi ✓	↓ 1.430,22	✓ 1.452,28	22,06
c) Oneri diversi di gestione	0,00	0,00	0,00
d) materie prime e sussidiarie	↓ 21.947,81	14.778,79	-7.169,02
9) Ammortamenti e accant.	179.398,80	229.908,69	50.509,89
a) immob. immateriali			
b) immob. materiali	59.398,80	58.474,84	-923,96
c) svalutazione crediti	100.000,00	127.000,00	27.000,00
d) fondi rischi e oneri	20.000,00	44.433,85	24.433,85
10) Tasse e tributi vari	64.343,90	41.578,94	-22.764,96
<b>Totale (B)</b>	<b>779.774,98</b>	<b>632.278,55</b>	<b>-147.496,43</b>
<b>C) COSTI ISTITUZIONALI</b>			
10) Spese per progetti e iniziative			
<b>Totale (C)</b>			
<b>Risultato della gestione corrente (A-B-C)</b>	<b>-113.436,25</b>	<b>-43.187,64</b>	<b>70.248,61</b>
<b>(D) GESTIONE FINANZIARIA</b>			
11) Proventi finanziari	413,57	180,25	-233,32
12) Oneri finanziari	562,76	520,64	-42,12
<b>Risultato gestione finanziaria</b>	<b>-149,19</b>	<b>-340,39</b>	<b>-191,20</b>
<b>(E) GESTIONE STRAORDINARIA</b>			
13) Proventi straordinari	3.048,54	9.497,13	6.448,59
14) Oneri straordinari	84.083,93	6.407,88	-77.676,05

**STAZIONE SPERIMENTALE PER LE INDUSTRIE DELLE ESSENZE E DEI DERIVATI DAGLI AGRUMI  
AZIENDA SPECIALE DELLA CAMERA DI COMMERCIO DI REGGIO CALABRIA**

<b>Risultato gestione straordinaria</b>	<b>-81.035,39</b>	<b>3.089,25</b>	<b>84.124,64</b>
<b>(F) RETTIFICHE DI VALORE ATTIVITA' FINANZIARIE</b>			
15) Rivalutazioni attivo patrimoniale			
16) Svalutazioni attivo patrimoniale			
<b>DIFFERENZE RETTIFICHE DI VALORE ATTIVITA' FINANZIARIE</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Disavanzo/avanzo economico d'esercizio (A-B-C +/-D+/-E +/- F)</b>	<b>-194.620,83</b>	<b>-40.438,78</b>	<b>154.182,05</b>

**Raffronto gestione periodo 01/01/10-31/05/10 – periodo 01/06/10-31/12/10**

<b>VOCI DI COSTO/RICAVO</b>	<b>Per.01/01-31/05/10</b>	<b>Per.01/06-31/12/10</b>	<b>Totale 2010</b>
<b>A) RICAVI ORDINARI</b>			
1) Proventi da servizi	↓ 16.049,07	8.371,06	24.420,13
2) Altri proventi o rimborsi	↓ 2.122,48	7.235,15	9.357,63
3) Contributi da organismi comunitari	✓		
4) Contributi regionali o da altri enti pubblici	✓ 125.475,21	180.212,94	305.688,15
5) Altri contributi	✓ 104.010,40	145.614,60	249.625,00
6) Contributo della Camera di commercio			
<b>Totale (A)</b>	<b>✓ 247.657,16</b>	<b>341.433,75</b>	<b>589.090,91</b>
<b>B) COSTI DI STRUTTURA</b>			
6) Organi istituzionali	✓ 16.121,10	0,00	16.121,10
7) Personale:	✓ 101.633,06	112.006,67	213.639,73
a) competenze al personale	✓ 62.421,70	65.690,29	128.111,99
b) oneri sociali	✓ 17.000,76	22.202,68	39.203,44
c) accantonamenti al T.F.R.	✓ 3.067,45	4.091,96	7.159,41
d) altri costi	✓ 19.143,15	20.021,74	39.164,89
8) Funzionamento	✓ 68.854,37	62.175,72	131.030,09
a) Prestazione servizi	✓ 59.273,89	55.525,13	114.799,02
b) Godimento di beni di terzi	✓ 1.452,28	0,00	1.452,28
c) Oneri diversi di gestione	✓ 0,00	0,00	0,00
d) materie prime e sussidiarie	✓ 8.128,20	6.650,59	14.778,79
9) Ammortamenti e accant.	✓ 89.696,03	140.212,66	229.908,69
a) immob. immateriali	✓		
b) immob. materiali	✓ 24.362,70	34.112,14	58.474,84
c) svalutazione crediti	✓ 57.000,00	70.000,00	127.000,00
d) fondi rischi e oneri	✓ 8.333,33	36.100,52	44.433,85
10) Tasse e tributi vari	19.960,61	21.618,33	41.578,94
<b>Totale (B)</b>	<b>296.265,17</b>	<b>336.013,38</b>	<b>632.278,55</b>
<b>C) COSTI ISTITUZIONALI</b>			
10) Spese per progetti e iniziative			
<b>Totale (C)</b>			
<b>Risultato della gestione corrente (A-B-C)</b>	<b>-48.608,01</b>	<b>5.420,37</b>	<b>-43.187,64</b>

13  
\* 109.656,64 \* 161.830,99 \* 271.487,63

**STAZIONE SPERIMENTALE PER LE INDUSTRIE DELLE ESSENZE E DEI DERIVATI DAGLI AGRUMI  
AZIENDA SPECIALE DELLA CAMERA DI COMMERCIO DI REGGIO CALABRIA**

<b>(D) GESTIONE FINANZIARIA</b>			
11) Proventi finanziari	0	180,25	180,25
12) Oneri finanziari	249,56	271,08	520,64
<b>Risultato gestione finanziaria</b>	<b>-249,56</b>	<b>-90,83</b>	<b>-340,39</b>
<b>(E) GESTIONE STRAORDINARIA</b>			
13) Proventi straordinari	9.497,13	0	9.497,13
14) Oneri straordinari	6.354,31	53,57	6.407,88
<b>Risultato gestione straordinaria</b>	<b>3.142,82</b>	<b>-53,57</b>	<b>3.089,25</b>
<b>(F) RETTIFICHE DI VALORE ATTIVITA' FINANZIARIE</b>			
15) Rivalutazioni attivo patrimoniale			
16) Svalutazioni attivo patrimoniale			
<b>DIFFERENZE RETTIFICHE DI VALORE ATTIVITA' FINANZIARIE</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Disavanzo/avanzo economico d'esercizio (A-B-C +/-D+/-E +/- F)</b>	<b>-45.714,75</b>	<b>5.275,97</b>	<b>-40.438,78</b>

**2. Oneri (voce B + D12)**

Saldo al 31/12/2010	Saldo al 31/12/2009	Variazioni
632.799,19	780.337,74	-147.538,55

**La voce in oggetto risulta formata dalle seguenti componenti:**

Descrizione	31/12/2010	31/12/2009	Variazioni
Organi istituzionali	16.121,10	37.925,28	-21.804,18
Personale	213.639,73	340.363,60	-126.723,87
Funzionamento	131.030,09	157.743,40	-26.713,31
Ammortamenti e accantonamenti	229.908,69	179.398,80	50.509,89
Tasse e tributi	41.578,94	64.343,90	-22.764,96
Oneri finanziari	520,64	562,76	-42,12
<b>Totale</b>	<b>632.799,19</b>	<b>780.337,74</b>	<b>-147.538,55</b>

**11. Proventi straordinari**

**STAZIONE SPERIMENTALE PER LE INDUSTRIE DELLE ESSENZE E DEI DERIVATI DAGLI AGRUMI  
AZIENDA SPECIALE DELLA CAMERA DI COMMERCIO DI REGGIO CALABRIA**

Saldo al 31/12/2010	Saldo al 31/12/2009	Variazioni
9.497,13	3.048,54	6.448,59

**12. Oneri Straordinari**

Saldo al 31/12/2010	Saldo al 31/12/2009	Variazioni
6.407,88	84.083,93	-77.676,05

**Altre Informazioni**

La pianta organica dell'Azienda speciale SSEA è così composta :

**QUALIFICHE E FUNZIONI DEL PERSONALE DI RUOLO NON STATALE**

n.1 Direttore

n.1 Collaboratore enti di ricerca VI livello prof. ✓

n.1 Collaboratore di amministrazione V livello prof. ✓

n.1 Collaboratore di amministrazione VI livello prof. ✓

n.1 Ausiliario tecnico di IX livello prof. ✓

n.1 Operatore di amministrazione di IX livello prof. ✓

**QUALIFICHE E FUNZIONI DEL PERSONALE DI RUOLO STATALE (DIPENDENTI  
MINISTERO SVILUPPO ECONOMICO)**

N. 1 Direttore ordinario con delega di funzioni dirigenziali del 23/6/2010 ✓

N.1 Funzionario di amministrazione di IV livello prof.,pos. super I ✓

N.1 Ricercatore di II livello prof. ✓

n.1 Collaboratore tecnico Enti di ricerca V livello prof. ✓

f.to Il Presidente - Amministratore Unico  
(Dott. Lucio Dattola)

## **Allegato 4**

# **STAZIONE SPERIMENTALE PER LE INDUSTRIE DELLE ESSENZE E DEI DERIVATI DAGLI AGRUMI Azienda Speciale C.C.I.A.A. Reggio Calabria**

## **RELAZIONE SULLA GESTIONE RELATIVA ALL'ESERCIZIO 2010**

PAGINA BIANCA

La presente relazione redatta ai sensi dell'art.68 del DPR 254/2005 evidenzia i risultati ottenuti nel corso dell'esercizio 2010, ma occorre in via prioritaria segnalare i seguenti fatti di rilievo verificatisi. Ai sensi e per gli effetti dell'art. 7, c. 20 del Decreto Legge 31 maggio 2010 n.78, convertito con modificazioni nella legge 30 luglio 2010 n.122 la Stazione Sperimentale per le Industrie delle Essenze e dei Derivati dagli Agrumi di Reggio Calabria, insieme a tutte le Stazioni sperimentali, è stata soppressa e tutti gli organi di amministrazione, direzione e controllo sono cessati.

I compiti e le attribuzioni delle sopresse Stazioni sperimentali per l'industria (SSI) sono stati trasferiti alle rispettive Camere di Commercio competenti per territorio.

La Camera di Commercio di Reggio Calabria, al fine di garantire la continuità delle attività di interesse pubblico già facenti capo alla SSEA, fino alla data di conversione del DL 78/2010 e comunque fino al perfezionamento dei processi di riorganizzazione, ha costituito, con Delibera n. 40 dell'11/6/2010 della Giunta Camerale, l'AZIENDA SPECIALE "STAZIONE SPERIMENTALE PER LE INDUSTRIE DELLE ESSENZE E DEI DERIVATI DAGLI AGRUMI", mediante trasformazione dell'Ente pubblico economico, stabilendo fra l'altro nello statuto la durata della stessa Azienda Speciale fino al 31/12/2010.

L'Atto costitutivo è stato approvato con Determinazione Presidenziale n. 13 del 15/06/2010.

Con successivo provvedimento del 15/11/2010, Verbale n. 8 della Giunta Camerale, la Camera di Commercio ha deliberato di prorogare ulteriormente la durata dell'Azienda Speciale in relazione all'approvazione del D.M. previsto dal citato c. 20 dell'art. 7 del D.L. n. 78/2010 convertito nella Legge n. 122/2010.

E' stato così accantonato definitivamente il riordino del Sistema delle SSI basato sulla Legge per lo Sviluppo n. 99 del 23 luglio 2009, pubblicata sul S.O. alla G.U. 31/07/2009 (in vigore dal 15 agosto 2009) che aveva attribuito, tra l'altro, al Governo una Delega ad hoc che prevedeva la riattribuzione delle competenze (art. 46, comma 29, nonché altre misure per il riordino mediante trasformazione, fusione, scorporo o soppressione delle SSI già esistenti (art. 46, comma 2, lett. d).

Proprio in questo ambito, infatti, il Ministero dello Sviluppo Economico stava predisponendo uno schema di decreto legislativo che avrebbe dovuto interessare anche la Stazione sperimentale per le industrie delle essenze e dei derivati dagli agrumi di Reggio Calabria.

Per effetto della intervenuta novità legislativa sopra citata la gestione dell'esercizio è stata realizzata fino dall'inizio dell'esercizio sociale 1/1 al 31/5 dal Commissario Straordinario pro- tempore e dal periodo successivo fino al 31/12/2010 dal Presidente/Amministratore Unico e dal Direttore per quanto di rispettiva competenza, come previsto dallo statuto.

Si ritiene utile evidenziare i seguenti fatti di rilievo che si sono ereditati dalle passate gestioni.

### **Contenzioso Comune di Reggio Calabria**

E' ancora in itinere il procedimento giudiziario promosso dal Comune di Reggio Calabria dopo la sospensione dell'efficacia esecutiva della sentenza di I° grado, n. 96/06 del 1/4/2006 del G.I. del Tribunale Civile di Reggio Calabria, come emerge anche nella Nota integrativa al Bilancio del precedente esercizio finanziario 2009. Con nota prot. 10401/P del 3/7/2008 l'Avvocatura Distrettuale dello Stato aveva trasmesso l'Ordinanza con la quale la Corte d'Appello di Reggio Calabria Sez. Civile ha accolto l'istanza di inibitoria formulata dal Comune di Reggio Calabria.

Il Comune di Reggio Calabria, in accoglimento della domanda a suo tempo proposta dalla Stazione sperimentale, era stato condannato al risarcimento del danno cagionato alla Stazione sperimentale per le industrie delle essenze e dei derivati dagli agrumi (SSEA) per aver occupato e trasformato irreversibilmente, senza emettere nei termini prescritti il relativo decreto di esproprio, un terreno di proprietà della SSEA ed i fabbricati su di esso esistenti.

Si rileva, per completezza di esposizione, che con Ordinanza resa ai sensi dell'art. 186 quater C.p.c. dell'11/14-9-2000, il G.O.A. aveva ordinato al Comune di Reggio Calabria di pagare alla Stazione sperimentale la somma di € 3.020.834,11 oltre interessi legali all'1/1/2000 fino all'effettivo soddisfo ed € 10.174,20 per spese.

Da ultimo, con nota del 17/06/2010, prot. 24855-P la competente Avvocatura dello Stato di Reggio Calabria ha comunicato che la Corte di Appello, dopo la sospensione dell'efficacia esecutiva della sentenza di I° grado, fatte precisare le conclusioni all'udienza del 22/10/2008, ha rinviato la causa all'udienza collegiale del 26/6/2014 per la decisione.

L'ulteriore contenzioso in essere al 31 dicembre 2010 è quello riportato nella tabella allegata alla presente relazione (All.A).

### **Ruolo dei contributi industriali 2010**

Il Ruolo aggiornato dei contributi 2010, comprendente n. 123 Aziende distribuite su tutto il territorio italiano, per un gettito contributivo totale di € 249.625,00 è stato predisposto dalla Stazione Sperimentale sulla base delle denunce del fatturato fiscale 2008 comunicate dalle aziende.

Per n. 40 Aziende, che non hanno comunicato entro i termini stabiliti il relativo fatturato di competenza, il Commissario straordinario p.t. ha provveduto d'ufficio ad iscriverle a ruolo, a titolo cautelativo, con un contributo uguale a quello dell'anno precedente, pari a complessivi € 163.564,00 riservandosi di rivedere, in particolare, la Del. N. 4/2002 del CdA in ordine alla fissazione in caso di mancanza di riscontro.

Inoltre, a causa del meccanismo di contribuzione, si è ritenuto opportuno provvedere anche per il corrente esercizio 2010 ad un accantonamento prudenziale di € 100.000,00 in apposito fondo rischi, per fronteggiare eventuali inesigibilità dei crediti vantati verso i Contribuenti industriali.

### **Risultato di esercizio 2010**

Diversamente dall'esercizio 2009 (disavanzo di € 194.620,83), la gestione 2010 dell'Azienda registra un disavanzo di € 40.438,78 dovuto principalmente al risultato della gestione corrente.

Lo stato patrimoniale al 31 dicembre 2010 registra un patrimonio netto di € 2.246.184,19, valore in diminuzione (- € 40.438,78) rispetto al dato al 31 dicembre 2009 (€ 2.286.622,97) dovuto al disavanzo di esercizio.

Ne scaturisce pertanto la seguente situazione patrimoniale dell'Azienda:

⇒ ATTIVO .....€ 3.218.390,10 (a fronte di € 3.209.408,27 al 31 dicembre 2009)  
⇒ PASSIVO .....€ 3.218.390,10 (a fronte di € 3.209.408,27 al 31 dicembre 2009).

Le risultanze sulla gestione economica e finanziaria si compendiano nel Conto Economico, nello Stato Patrimoniale e nella Nota Integrativa in conformità a quanto disposto dall'art. 68 del "Regolamento concernente la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio", disposto con D.P.R. n. 254 del 2 novembre 2005, entrato in vigore dall'1/1/2006.



**Conto Economico****Ricavi:**

Le Entrate dell'Azienda Speciale nell'anno 2010 sono riferibili a ricavi propri per € 24.420,13 (nell'anno 2009 sommavano € 33.392,47), a contributi regionali o da altri enti pubblici per 305.688,15 (nell'anno 2009 sommavano € 372.192,39), ad altri contributi per € 249.625,00 (€ 251.033,00 nel 2009).

I ricavi propri sono riferiti a:

€ 24.420,13 per: analisi per € 23.736,87 (- € 720,05 rispetto ad € 24.456,92, del 2009), Consulenze per € 160,00 (+ € 160,00 rispetto ad € 0,00 del 2009) e Marchio di qualità (DOP Bergamotto) per € 523,26 (- € 8.412,29 rispetto ad € 8.935,55, del 2009).

I ricavi relativi a contributi sono riferiti a:

€ 555.313,15 Contributi commercio d'importazione per € 300.896,72 (- € 4.073,48 rispetto ad € 304.970,20 del 2009), Contributo Ministero Svil.Economico per € 4.791,43 (- € 50.430,76 rispetto ad € 55.222,19 del 2009), Contributi industriali per € 249.625,00 (- € 1.408,00 rispetto ad € 251.033,00 del 2009).

Per quanto riguarda i Contributi commercio d'importazione e Ministero Svil.Economico non esistono dubbi sulla loro solvenza posto che alla data di redazione del presente bilancio sono stati tutti incassati, mentre per i contributi industriali il cui credito al 31/12/2010 ammonta ad € 1.269.556,18 (€ 796.012,18 per ruoli presentati ed € 473.544,00 per ruoli non presentati), sono stati accantonati a fondo svalutazione crediti € 400.000,00 e sono inoltre appostate in una voce del passivo le richieste a suo tempo effettuate dalle esattorie su indebite riscossioni € 198.994,55 il tutto per un totale di € 598.994,55.

L'Azienda ha inoltre conseguito proventi diversi per :

€ 9.357,63 per. Arrotondamenti attivi per € 25,28 (+ € 24,57, rispetto ad € 0,71 del 2009) , Bonus Ass.ne Zurigo su pol.TFR per € 7.198,22 (-€ 2.350,99 rispetto ad € 9.549,21 del 2009), Proventi vari per € 2.134,13 (+ € 1.963,18 rispetto ad € 170,95 del 2009).

€ 180,25 per interessi attivi sul conto corrente bancario e postali (-€ 233,32 rispetto ad € 413,57 del 2009).

€ 9.497,13 per sopravvenienze attive (+ € 6.448,59 rispetto ad € 3.048,54 del 2009).

**Costi:**

La gestione 2010 registra costi complessivi per € 639.207,07 (€ 864.421,67 nel 2009) così suddivisi:

☒ € 632.278,55 per costi di struttura (-€ 147.496,43 rispetto ad € 779.774,98 del 2009) di cui:

€ 16.121,10 per gli Organi Istituzionali (- € 21.804,18 rispetto ad € 37.925,28 del 2009) in quanto alcun compenso è stato attribuito, a tale titolo per il periodo 01/06/2010-31/12/210.

€ 213.639,73 per il personale (emolumenti e accantonamenti) (-€ 126.723,87 rispetto ad € 340.363,60 del 2009) in quanto, nonostante la quota integrativa annuale di accantonamento per l'applicazione del nuovo CCNL si è registrata nel 2010 una consistente riduzione di Personale (con il collocamento a riposo di nr. 2 CTER a t. i. e la cessazione del contratto annuale a t.d. di n. 1 Addetto all' Area Tecnica)

€ 131.030,09 per spese generali di funzionamento (-€ 26.713,31 rispetto ad € 157.743,40 del 2009) e sono relative a: energia elettrica per € 15.555,29, manutenz.fabbricati e terreni per € 1.774,09, manutenzione impianti e macchinari per € 5.997,06, manutenzione strum.e mach.laborat.per €22.434,26, telefono per €7.999,38, spese di spedizione e telegrafiche per € 1.280,86, assicurazioni fabbricati per €4.916,20, spese non classificabili altrove per €704,90, consulenza per € 38.227,68, spese pulizia per €5.240,23, spese brevetto per € 32,45, arrotondamenti passivi per €7,60, spese di vigilanza per €199,01, spese legali per € 7.516,54 ed acc.to legge 266/2005 per € 2.913,47, canone manutenzione software per € 1.452,28, reagenti e solventi lab.c/acquisti per €8.670,58, materiale di consumo c/acquisti per € 4.379,71, cancelleria per € 1.728,50.

€ 58.474,84 per ammortamenti (- € 923,96 rispetto ad € 59.398,80 del 2009).

€ 127.000,00 quale accantonamento per svalutazione crediti ( + € 27.000,00 rispetto ad € 100.000,00 del 2009), € 100.000,00 su crediti per Contributi industriali ed € 27.000,00 su crediti vantati da clienti.

€ 44.433,85 per accantonamento ( + € 24.433,85 rispetto ad € 20.000,00 del 2009) per adeguamento contrattuale lavoratori dipendenti.

€ 41.578,94 per imposte correnti di cui € 12.041,00 per accantonamento IRAP su att.istituzionale ed € 454,00 su att.produttiva (-€ 22.764,96 rispetto ad € 64.343,90 del 2009).

☒ € 520,64 per oneri finanziari

☒ € 6.407,88 per oneri straordinari

### Stato Patrimoniale

#### Attività:

##### Immobilizzazioni:

La situazione patrimoniale evidenzia la classificazione e la quantificazione dei beni aziendali come da ricognizione ed inventariazione al 31/12/2010 e registra la dotazione di beni strumentali presso l'Azienda.

##### Crediti:

1. Crediti verso organismi e istituz. nazionali e comunitari per € 46.607,15 (verso l'Amministrazione Provinciale di Reggio Calabria € 12.000,00, verso le dogane di € 7.572,31, per contributi a rendicontazione € 27.034,84 (€ 9.412,84 verso la Regione Calabria "Castagne e fichi" PS/1, € 17.622,00 verso il MIPAF "Piano Agrumi Nicotra" PS/4 2° ric.)

2. Crediti verso altri per l'ammontare di € 1.395.258,40 che raggruppa il credito vs.contr.industr. per ruoli presentati € 796.012,018, per ruoli non presentati per €473.544,00, nei confronti dell'Enel € 248,53 per nota di credito da ricevere, nei confronti della Zurigo Ass.ne € 2.719,57 per bonus su pol.TFR, € 151,49 per netto sugli interessi attivi maturati al 31/12/2010, nei confronti dell'erario per Irap € 1.016,00 (su att.commerciale € 631,00 e su att.istituzionale €385,00), € 2.201,00 per credito IVA, € 767,25 per depositi cauzionali ed € 118.598,38 per crediti a lungo termine (su pol.TFR).
3. Crediti verso clienti (pari a € 48.500,79) suddivisi clienti vari per fatture emesse € 37.304,04 ed € 11.196,75 per fatture da emettere.

*Disponibilità liquide:*

Rappresentano il saldo registrato su: conto corrente bancario al 31/12/2010 € 759.218,83, c/c postale € 92.440,77 e c/c postale contr.ind. € 25.922,84.

*Ratei e Risconti attivi:*

Risconti attivi per € 340,26, per assicurazione su fabbricato.

Passività:*Trattamento di fine rapporto:*

Riporta l'accantonamento del TFR al 31/12/2010 per il personale dipendente, per un importo di € 119.610,78, di cui € 7.159,59 quale accantonamento relativo all'esercizio 2010 sulla base del vecchio CCNL del Comparto Ricerca applicato in regime di prorogatio in esecuzione della Delibera Commissariale n. 7 del 27/7/2007, con la quale l'Amministrazione è stata autorizzata a corrispondere in acconto al personale avente diritto gli emolumenti loro spettanti fino a quando non fosse stato compiutamente effettuato il re-inquadramento giuridico ed economico del personale stesso in applicazione del Contratto dell'Industria Alimentare.

*Debiti di funzionamento:*

Sono esposti per complessivi € 311.161,28 di cui:

1. debiti verso fornitori: € 79.905,05;
2. verso organi istituzionali € 3.487,41;
3. debiti diversi: € 227.768,82.

I debiti diversi sono così distinti:

Descrizione	
- Debiti diversi	
Capua 1880 Srl	€ 240,00
Zurigo Assicurazioni	€ 3.317,25
Diversi (compensi revisori dei conti e miss.)	€ 2.132,74
Somme richieste per mancata riscossione di contributi industriali 1986 /1997	€ 74.886,25
Accantonamento 2003 richieste esatt.	€ 124.108,30
Debito in contestazione per contributi e accant.2000/2009	€ 23.084,28
<b>Totale</b>	<b>€ 227.078,83</b>

*Fondi per rischi ed oneri:*

Riporta l'accantonamento al 31/12/2010 per svalutazione crediti su contr.industr. per € 400.000,00, crediti vs.clienti per € 27.000,00 ed € 114.433,85 quale somma che prudenzialmente si accantona per una eventuale futuro adeguamento contrattuale sulle retribuzioni erogate al personale e che dal 2003 è stato oggetto di approfondimenti con i sindacati dei lavoratori, contenzioso legale e confronti mai conclusi positivamente.

*Patrimonio Netto*

L'importo di € 2.246.184,19 è al netto del disavanzo di esercizio al 31/12/2010 pari a € 40.438,78

Il bilancio allegato rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale, economica e finanziaria dell'attività svolta dall'Azienda.

La presente relazione sulla gestione è da intendersi come parte integrante del Bilancio.

Allegato A



STAZIONE SPERIMENTALE PER LE INDUSTRIE DELLE ESSENZE E DEI DERIVATI DAGLI AGRUMI - AZIENDA SPECIALE CCIAA RC				
CONTENZIOSI IN ESSERE PER CONTROVERSIE LEGALI ALLA DATA DEL 31/12/2010				
DATA	DEL.	OGGETTO	OGGETTO	PROCURATORE
25/02/2005	1	Denunce-querele per diffamazione della SSEA contro Segr. Prov. CGIL (Costantino Nino) ed UIL-PA (Neto Domenico)		Prof. Vincenzo (Nico) D'Ascola ed Avv. Domenico Arena
27/07/2007	8	Incarico Difesa Legale per ricorso in Appello contro Mangiola Daniele	Riconoscimento rapporto di lavoro a t.d. e relativa reintegra	Avv. Domenico Arena
29/02/2008	16	Incarico Difesa Legale contro E.TR.SpA. per recupero crediti	Ricognizione crediti per contributi industriali iscritti a ruolo	Prof. Avv. Giovanni D'Amico
29/02/2008	17	Incarico Difesa Legale contro per opposizione avverso Verbale di Accertamento INPS n.514 Isp. e relativa Cartella Esattoriale n. 094 2008 00005128 12 000	Richiesta presunti contributi previdenziali per conto dipendente Mangiola Daniele	Avv. Giuseppe Santilano
29/07/2008	29	Incarico Difesa Legale contro per ricorso avverso Decisione emessa dal Comitato regionale per i Rapporti di Lavoro di RC inerente il ricorso in via amministrativa proposto in data 8/8/2007 avverso il Verbale di Accertamento INPS n.514 Isp.	Richiesta presunti contributi previdenziali per conto dipendente Mangiola Daniele	Avv. Giuseppe Santilano
24/04/2008	19	Incarico Difesa Legale per Ricorso in Appello avverso la sentenza definitiva n.668/08 del Tribunale di Reggio Calabria, sez. Lavoro a fav. Mangiola Daniele	Riconoscimento rapporto di lavoro a t.d. e relativa reintegra	Avv. Domenico Arena
26/09/2008	31	Incarico per ricorso avverso Avvisi I.C.I. per gli anni 2003/2006 notificati dal Comune di Reggio Calabria	Richiesta differenze imposta comunale sull'immobile sede dell'Ente	Dott. Roberto Ruegg
06/07/2009	10	Incarico consulenza giuridico-amministrativa per l'applicazione del Contratto di Lavoro del Personale non statale	Inquadramento giuridico economico del Personale	Avv. Natale Polimeni
16/10/2009	13	Incarico Difesa Legale contro Mangiola Carlo	Riconoscimento parziale ind. ente annuale ed ind. ente mensile	Avv. Natale Polimeni
22/12/2009	20	Incarico Difesa Legale contro Manganaro Renato	Riconoscimento parziale ind. ente annuale ed ind. ente mensile	Avv. Natale Polimeni
10/09/2010	1	Incarico Difesa Legale per ricorso in appello contro Catafamo Maurizio	Riconoscimento parziale ind. ente annuale ed ind. ente mensile	Avv. Natale Polimeni
22/12/2009	22	Incarico Difesa Legale contro De Grazia Vincenzo	Riconoscimento rapporto di lavoro subordinato e differenze retributive	Avv. Natale Polimeni

19/01/2010	1	Incarico Difesa Legale contro Martino Vincenzo	Riconoscimento parziale ind. ente annuale ed ind. ente mensile	Avv. Natale Polimeni
27/04/2010	4	Incarico Difesa Legale per Ricorso in Appello di Princi Antonio avverso la sentenza definitiva n. 1468/09 del Tribunale di Reggio Calabria, sez. Lavoro	Riconoscimento rapporto di lavoro subordinato e differenze retributive	Avv. Natale Polimeni
27/04/2010	5	Ricorso alla Commissione Tributaria Provinciale Sez. 22^ di Milano della Soc. "Pectine Industria SpA"	Ricorso avverso contributi industriali iscritti a ruolo per gli anni 2003/2004/2005	Avv. Natale Polimeni
18/06/2010		Atto rinnovativo di Precetto notificato da Timpano Gianfranco	Riconoscimento rapporto di lavoro subordinato e differenze retributive	
01/10/2010		Incarico Difesa Legale per Ricorso alla Suprema Corte di Cassazione avverso la sentenza definitiva n. 1507/07 del Tribunale di Reggio Calabria, sez. Lavoro a fav. Timpano Gianfranco	Riconoscimento rapporto di lavoro subordinato e differenze retributive	Incarico legale del 1/10/2010 (del. n. 3 del Presidente) Avv. Raimondo Boccia e Prof. Avv. Roberto Romei
14/07/2010		Ricorso al Tribunale (sez. Giudice del Lavoro) di Pirrello Antonio Giorgio	Riconoscimento rapporto di lavoro subordinato e differenze retributive	Incarico legale (Del. n. 2 Presidente 1/10/2010) all'avv. Franco Raimondo Boccia
11/06/2010		Ricorso alla Commissione di Conciliazione di Gentile Luca	Riconoscimento parziale ind. ente annuale ed ind. ente mensile	
11/06/2010		Ricorso alla Commissione di Conciliazione di Foti Giovanna	Riconoscimento parziale ind. ente annuale ed ind. ente mensile	
11/06/2010		Ricorso alla Commissione di Conciliazione di De Giuseppe Giovanni	Riconoscimento parziale ind. ente annuale ed ind. ente mensile	
17/06/2010		Liq. Ind. Esproprio parte Campo sperimentale (gravame proposto dal Comune di Reggio Calabria avverso la sentenza n. 96/06 del 1/4/2006 del Tribunale di Reggio Calabria, Sez. stralcio)	Causa rinviata per la decisione all'udienza collegiale del 26/6/2014	Avvocatura dello Stato (Avv. Gangemi)

f.to **IL PRESIDENTE - AMMINISTRATORE UNICO**  
(Dott. Lucio Dattola)

Reggio Calabria,  
Allegato A (Contenzioso in essere)

-

**STAZIONE SPERIMENTALE PER LE INDUSTRIE DELLE ESSENZE E DEI DERIVATI DAGLI AGRUMI  
AZIENDA SPECIALE DELLA CAMERA DI COMMERCIO DI REGGIO CALABRIA****Allegato 5****RELAZIONE ILLUSTRATIVA DELLE ATTIVITA' RELATIVE AL 2010**

Con il D.Lgs 31/5/2010 n.78 tutte le SSI (Stazioni Sperimentali per le Industrie) sono state soppresse e i compiti e le attribuzioni esercitati da queste sono state trasferite alle CCIAA.

Le principali funzioni assegnate alle SSI – soppresse – ivi compresa la Stazione Sperimentale di Reggio Calabria (SSEA) – facevano riferimento a contenuti squisitamente scientifici, dalla ricerca applicata alle analisi, prove, esperimenti e divulgazione tecnico scientifica.

La Camera di Commercio di Reggio Calabria, ha ritenuto, in questa delicata fase di trasferimento di compiti e funzioni, e con continuità, di assicurare con la costituzione dell'Azienda Speciale SSEA avvenuta con delibera di giunta Camerale n.40 dell'11/6/2010, a tutte le imprese ed in particolare quelle del Settore Industriale – tenute, per legge, a garantire entrate certe all'Istituto, la continuazione delle attività svolte al momento del trasferimento, in attesa della promulgazione del decreto interministeriale attuativo di passaggio alla stessa, che individuasse tempi e concrete modalità di trasferimento dei compiti e delle attribuzioni, nonché del personale e delle risorse strumentali e finanziarie delle Stazioni sperimentali.

Stante ciò, l' Azienda Speciale – , ha disposto, con celerità, tutti i provvedimenti che di volta in volta si rendevano necessari ed urgenti per il recupero funzionale – anche se minimale - dell'area tecnica e strumentale della ex SSEA ed alla gestione amministrativa corrente dell'attività .

Per quanto riguarda i Servizi conto Terzi – le attività svolte possono essere così riassunte :

A) Sistema di controllo DOP "Bergamotto" - decreto ministeriale n. 66456 del 15 novembre 2005.

Il piano di controllo / che comprende tutte le attività finalizzate a verificare ed accertare che gli operatori della filiera del bergamotto (produttori, trasformatori e confezionatori) operino secondo i requisiti previsti dal disciplinare approvato dalla commissione europea è stato regolarmente proseguito.

B) SGF (SchutzGemeinschaft der Fruchtsaft-Industrie – Associazione per la tutela dell'Industria dei Succhi di Frutta).

**STAZIONE SPERIMENTALE PER LE INDUSTRIE DELLE ESSENZE E DEI DERIVATI DAGLI AGRUMI  
AZIENDA SPECIALE DELLA CAMERA DI COMMERCIO DI REGGIO CALABRIA**

Nell'ambito di un accordo stipulato con SGF (SchutzGemeinschaft der Fruchtsaft-Industrie – Associazione per la tutela dell'industria dei succhi di frutta) nel maggio del 2001, sono proseguite le ispezioni in aziende del settore agrumario con l'obiettivo di:

- verificare le condizioni igieniche delle operazioni di trasformazione (succhi naturali e concentrati di arancia, limone e mandarino)
- individuare le eventuali lacune o carenze
- indicare i possibili interventi di correzione.

Oltre al sopralluogo delle linee di lavorazione (aree di accettazione e di stoccaggio comprese), le verifiche hanno riguardato anche l'esame della documentazione che descrive il sistema di autocontrollo e delle relative procedure HACCP.

**C) Analisi e Consulenze per conto terzi**

Nella Tabella seguente sono riportati, in dettaglio, i dati relativi a tale categoria di entrate che comprendono le somme incassate dalla ex SSEA per "Analisi di laboratorio e Consulenze", confrontati con l'anno 2009.

**Attività di analisi di Laboratorio degli ultimi 2 anni**

		RDP *	Fatturato €	RDP *	Fatturato €
			ANNO 2010		ANNO 2009
LOA	LAB. OLI ESSENZIALI AGRUMARI	144	10.185,80	144	10.228,42
LMB	LAB. MICROBIOLOGIA	5	205,00	44	3.468,40
LSF	LAB. SUCCHI DI FRUTTA	91	9.776,80	88	5.608,00
VARI	LABORATORI VARI	1	616,80	2	368,40
CONS	CONSULENZA	2	196,50	0	0,00
SGF	CONSULENZA TECNICA	4	4.640,37	4	3.410,10
DOP	DENOMINAZ. ORIGINE PROTETTA	37	1.791,68	18	2.155,86
HC	HEALTH CERTIFICATE	2	100,00	57	2.960,00
		286	27.512,95	357	28.199,18

(\*) RDP – rapporti di prova (analisi)

Per quanto riguarda l'attività di Ricerca – nel corso dell'anno 2010 è stato avviato e in parte concluso un nuovo progetto di ricerca – finanziato con risorse interne – e volto allo studio di metaboliti secondari – indotti da fenomeni di stress abiotici - negli agrumi.

Parte dell'attività di ricerca svolta è stata pubblicata (gennaio 2011- riferimento riportato sotto) su Journal Agricultural and Food Chemistry - rivista scientifica internazionale – con il più alto fattore di impatto – nell'area di chimica e tecnologia degli alimenti.